

Organizația Terapia prin Artă „Doina Pocioianu”
Str. Al. Odobescu 56A, 300310 Timișoara
Tel./fax: 0256 – 493 775
art.terapie@yahoo.com www.terapiaprinarta.ro



ROMÂNIA
Județul Timiș
Primăria Comunei Lenauheim

☒:307240 , loc. Lenauheim , nr. 258 , ☎ (40)256360428 , fax.(40)256381775
email: lenauheim@mail.dnttm.ro

ACORD DE PARTENERIAT

ART. 1. PĂRȚILE

1. **Organizația Terapia prin Artă Doina Pocioianu**, organizație nonguvernamentală, de naționalitate română, cu sediul în Timișoara, str. Alexandru Odobescu nr. 56A, CUI 12832793, tel. 0256.493.775, mail: art.terapie@yahoo.com, reprezentată prin: d-na BORLEA MANUELA, Președinte, în calitate de Solicitant,
2. **Consiliul Local Lenauheim**, loc. Lenauheim, nr.258, 307240, (40)256360428, fax.(40)256381775, email: lenauheim@mail.dntt.ro, **reprezentată legal prin** Primar SUCIU ILIE, în calitate de Partener,

au convenit următoarele:

ART. 2. OBIECTUL ACORDULUI

Obiectul acestui acord de parteneriat este implementarea în comun a proiectului: „*Art terapia în mediul rural*” proiect pentru care se solicită finanțare prin Programul de Cooperare Elvețiano-Român „Fondul tematic pentru Participarea Societății Civile” - schema de grant pentru ONG-uri.

ART. 3. ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI ÎN IMPLEMENTAREA PROIECTULUI

1. Rolurile și responsabilitățile Părților sunt, după cum urmează:

Organizația	Roluri și responsabilități în proiect
Organizația solicitantă (Organizația Terapia prin	<ul style="list-style-type: none">• desfășurarea de activități de art-terapie pentru beneficiarii identificați în cadrul proiectului;• informarea/consilierea educatorilor în servicii de art-terapie;

Artă „Doina Pocioianu”)	<ul style="list-style-type: none"> • asigurarea de materiale didactice necesare pentru activitățile cu copiii pe parcursul derulării proiectului; • participarea la organizarea de activități pentru copii în comunitate; • colaborare și raportare periodică privind etapele derulării proiectului, organizarea de activități, greutăți întâmpinate, soluții pentru rezolvarea lor; • continuarea desfășurării activităților pentru copii, după finalizarea proiectului, pe o perioadă de cel puțin 12 luni, cu sprijinul primăriei.
Partenerul de proiect (Consiliul Local al comunei Lenauheim)	<ul style="list-style-type: none"> • punerea la dispoziție a spațiului necesar pentru derularea activităților descrise în proiect; • colaborare în vederea asigurării publicității și vizibilității activităților din proiect; • asigurarea de sprijin și suport managerial pe parcursul derulării proiectului; • sprijin acordat în continuare pentru derularea activităților de art-terapie pentru grupul țintă al proiectului, cel puțin 12 luni după finalizarea proiectului, în special prin punerea la dispoziție a spațiului de derulare a activităților.

2. Co-finanțarea proiectului

Solicitantul va asigura contribuția la acest proiect în cuantum de 10% din cheltuielile totale eligibile ale proiectului, după cum este stipulat în cererea de finanțare: 7,371.82 CHF. Contribuția Consiliului Local Lenauheim va fi de 1,474.36 CHF, adică 2% din valoarea totală a cheltuielilor eligibile.

ART. 4. DURATA ACORDULUI

Acordul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și va rămâne valabil pe întreaga durată de derulare a proiectului, inclusiv 12 luni după finalizarea acestuia.

ART. 5. DREPTURI ȘI OBLIGAȚII ALE PARTENERILOR

1. Toți partenerii vor citi Cererea de Finanțare și își vor da acordul de principiu cu privire la rolul lor în proiect, înainte de transmiterea Cererii de Finanțare către Autoritatea Contractantă.
2. Toți partenerii vor lua la cunoștință clauzele Contractului standard de finanțare nerambursabilă pentru a înțelege obligațiile care le revin prin contract, în cazul acordării finanțării nerambursabile. Partenerul de proiect va autoriza solicitantul în scris să semneze contractul cu Autoritatea Contractantă și să-l reprezinte în toate relațiile cu Autoritatea Contractantă, în contextul implementării proiectului.
3. Solicitantul se va consulta regulat cu partenerul său de proiect și îl va informa cu privire la toate aspectele privind evoluția proiectului.

4. Solicitantul va înmâna Partenerului de proiect copii ale rapoartelor înaintate Autorității Contractante.
5. Propunerile de modificări substanțiale ale proiectului (de ex., activități, parteneri etc.) vor fi consimțite de comun acord, în scris, de ambii parteneri din proiect înainte de a fi transmise Autorității Contractante. În cazul în care nu se poate ajunge la o înțelegere amiabilă, atunci Solicitantul va informa Autoritatea Contractantă cu privire la aceasta, odată cu înaintarea spre aprobare a propunerii de modificare.

ART 6. DISPOZIȚII FINALE

1. Orice modificare a prezentului acord va fi valabilă numai atunci când este convenită în scris de toate părțile implicate. În cazul în care una dintre Părți nu-și îndeplinește oricare dintre obligațiile asumate/le îndeplinește în mod necorespunzător și acest fapt ar conduce la imposibilitatea realizării obiectului prezentului acord, aceasta reprezintă prejudiciu suferit de cealaltă Parte.

2. Partea care nu și-a îndeplinit obligațiile/le-a îndeplinit în mod necorespunzător se angajează că va repara integral prejudiciul suferit de cealaltă Parte.





3. Părțile vor încerca soluționarea pe cale amiabilă a oricărei neînțelegeri. În cazul în care acest lucru nu este posibil, litigiul va fi soluționat de instanțele judecătorești competente.

4. Modificarea sau completarea prezentului acord de parteneriat se realizează cu acordul ambelor Părți, prin act adițional;

5. Prezentul acord de parteneriat este valabil pe toată perioada derulării lui și obligă părțile implicate să-și respecte atribuțiile ce le revin.

Întocmit în limba română, în 3 exemplare, câte unul pentru fiecare parte și unul pentru Autoritatea Contractantă.

Semnături

Solicitant	Organizația Terapie prin Artă „Doina Pocioianu” Borlea Manuela Președinte  
Partener	Consiliul Local Lенаuheim Suciu Ilie Primar  

Anexa II Bugetul proiectului	pentru intreaga perioadă a proiectului				din care	
	Cheltuieli	Unitatea de măsură	Număr de unități	Cost unitar (CHF)	Cost total (CHF)	costuri de dezvoltare organizationala (CHF)
1. Echipa de proiect și experți						
1.1 Echipa de proiect						
Coordonator/Manager de proiect ¹	pe lună	7.5	1200	9,000.00		
Asistent de proiect ¹	pe lună	7.5	1000	7,500.00		
Contabil/Responsabil financiar ¹	pe lună	7.5	600	4,500.00		
Coordonator relatii cu publicul si comunicare ²	pe luna	1.5	550	825.00		
.....etc				0.00		
				0.00		
1.2 Experți						
Psiholog I ³	pe zile	60	40	2,400.00		
Art-terapeut I ⁴	pe zile	100	40	4,000.00		
Art-terapeut II ⁴	pe zile	100	40	4,000.00		
Art-terapeut III ⁴	pe zile	100	40	4,000.00		
Subtotal Echipa de proiect și experți				36,225.00		
2. Deplasări/transport						
2.1. Deplasări internaționale (transport, asigurare medicală, cazare și diurnă)						
	pe persoană/pe zi			0.00		
2.2 Deplasări interne (transport, cazare și diurnă)						
	pe persoană/pe zi					
2.2.1 Combustibil ⁵						
	litri	780	1.6	1,248.00		
2.3 Alte costuri de transport (vă rugăm introduceți linia de buget dacă este nevoie)						
				0.00		
Subtotal Deplasări/transport				1,248.00		
3. Echipamente și bunuri						
3.1 Vehicule ⁶						
	pe vehicul	1	11160	11,160.00	11,160.00	
3.2 Mobilier, calculatoare și alte echipamente						
				0.00		
3.2.1 Multifuncțională						
	pe bucată	1	250	250.00		
3.2.2 Videoproiector						
	pe bucată	1	650	650.00		
3.2.3 Ecran Proiectie						
	pe bucată	1	200	200.00		
3.2.4 Mobilier atelier de lucru						
	pe bucată	1	1000	1,000.00	1,000.00	
3.3 Piese de schimb/echipamente pentru mașini, unelte						
				0.00		
3.4 Alte costuri (vă rugăm introduceți linia de buget dacă este nevoie)						
				0.00		
3.4.1 Asigurare RCA autovehicul achiziționat						
	pe bucată	1	120	120.00		
Subtotal Echipamente și bunuri				13,380.00	12,160.00	
4. Locația proiectului/ costuri direct legate de proiect						
4.1 Costuri de comunicații (telefon, fax, internet, poștă) direct legate de proiect						
	pe lună			0.00		
4.2 Consumabile (rechizite) direct legate de activitățile proiectului (materiale didactice de art-terapie) ⁷						
	pe lună	10	540	5,400.00		
4.3 Chirie și utilități pentru locația proiectului						
				0.00		
4.4 Alte costuri (vă rugăm introduceți linia de buget dacă este nevoie)						
				0.00		
4.5 Premii și cadouri pentru copii ⁸						
	pe luna	180	15	2,700.00		
Subtotal Locația proiectului/ costuri direct legate de proiect				8,100.00		
5. Alte costuri, servicii externalizate						
5.1 Publicații						
	pe bucată			0.00		
5.1.1 pliante						
	pe bucată	300	0.6	180.00		
5.1.2 mape						
	pe bucată	200	0.6	120.00		
5.1.3 afișe						
	pe bucată	20	2.5	50.00		
5.1.4 banner-up						
	pe bucată	1	270	270.00		
5.1.5 ghid Art-terapia pentru părinți						
	pe bucată	100	6	600.00		
5.1.6 studiu final						
	pe bucată	100	6	600.00		
5.2 Studii, cercetări						
				0.00		
5.2.1 Elaborare Ghid Art-terapia pentru părinți						
	pe contract	1	1500	1,500.00		
5.2.2 Elaborare Studiu final						
	pe contract	1	1500	1,500.00		
5.3 Costuri de audit						
	pe contract	2	850	1,700.00		
5.4 Comisioane bancare						
				0.00		
5.5 Costuri pentru conferințe/seminarii						
				0.00		
5.5.1 Conferință națională de Art-terapie ⁹						
	pe persoană/pe zi	60	83.42	5,005.20		
5.5.2 Workshop						
	pe persoană/pe zi	30	8	240.00		
5.6 Acțiuni de vizibilitate						
				0.00		
5.6.1 Conferință de presă la începutul proiectului						
	pe proiect	1	150	150.00		
5.6.2 Conferință de presă la finalizarea proiectului						
	pe proiect	1	150	150.00		

5.7 Alte costuri (vă rugăm introduceți linii de buget dacă este nevoie)				0.00		
Subtotal Alte costuri, servicii externalizate				12,065.20		
6. Lucrări de reabilitare						
6.1 Costuri cu lucrări de extindere, renovare și modernizare direct legate de proiect				0.00		
6.2 Alte costuri (vă rugăm introduceți linii de buget dacă este nevoie)				0.00		
Subtotal Lucrări de reabilitare				0.00		
7. Total costuri directe eligibile ale proiectului (însurarea capitolelor de la 1 la 6)				71,018.20	12,160.00	
8. Costuri indirecte (maxim 7% din total costuri directe eligibile ale proiectului)		15	180	2,700.00		
9. Total costuri eligibile ale proiectului (7+ 8)				73,718.20		

Maxim 20% din
total costuri
eligibile dar nu mai
mult de 50.000
CHF

Sursele de finanțare preconizate

Sursele de finanțare	CHF	% din total costuri eligibile
1. Valoare grant FT PSC	66,346.38	90.00% max 90%
2. Cofinanțare Solicitant și Partner/i	7,371.82	10.00% min 10%
2.1 Contributie PARTENER	1,474.36	2.00%
2.2 Contributie în numerar ONG	1,697.46	2.30%
2.3 Contributie în natură	4,200.00	5.70% max 5%
Total	73,718.20	

Nota: Vă rugăm să aveți în vedere că Solicitantul și Partenerul/Partenerii (daca este cazul) trebuie să aducă o contribuție de cel puțin 10% din cheltuielile totale eligibile. Contribuția în natură nu trebuie să depășească 5% din total costuri eligibile.

Contribuția în natură poate avea următoarele forme: munca voluntară și amortizarea mijloacelor fixe (echipamente de birou, instalații tehnice, mobilier și vehicule). Pentru a determina valoarea muncii voluntare, se va ține cont de timpul dedicat implementării proiectului (în ore/zile) și venitul pe care l-ar realiza o persoană angajată pe un post similar (de preferat în aceeași organizație).